

Presencia... Plaz. 2 al mes
Provincias... 12'50 al semestre
América y Portugal... 40 Plaz. al año

GALICIA

DIARIO DE LA MAÑANA

Progreso, 46 Apartado de Correos, 49 Teléfono, 186

FRANQUEO CONCERTADO

ORENSE - Año II - Número 294 - Jueves 4 de Junio de 1931 - Fundador: Marcial GINZO SOTO

DEL ORENSE DE ANTAÑO

Recuerdos y reliquias históricas

En una de las cumbres de la ciudad, donde la transparencia del horizonte desdoba el panorama de viñedos y de pinares que flanquea la ruta de Compostela...
Recio espíritu el de este hombre. Rebelde a toda clase de ahogos y tiranías, saltó del centro denso de la urbe...

AL PASAR

Alabaaza eterna a Cristo, que pasa por las calles de nuestra ciudad

Es la mayor entre las solemnidades de la Iglesia la que hoy celebramos. Terminado el agosto sacrificio, conmemorativo de aquel que hace dos mil años se celebró en el Cenáculo y sobre la cumbre del Gólgota...
hoy guardia de honor a Cristo Sacramentado, dais una muestra elocuente ante el mundo de que no habéis degenerado de la sangre de vuestros antepasados...

El triunfo de la Polifónica



Nuevo y brillante triunfo el conquistado en la noche de antayer por la Agrupación Coral, enraizada ya en el cariño y admiración del pueblo orense.
La soberanía del arte, sin limitaciones ni fronteras, congregó a todas las clases sociales de la ciudad para escuchar con religioso silencio la magnífica dicción de aquellas partituras...

IMPRESIÓN RELIGIOSA

Luz y penumbra

Fiesta de luz fué la celebrada el domingo pasado en el colegio de la Purísima, en Santa María Madre y en Santa Eufemia.
Fiesta de intensa alegría para la niñez que en el colegio referido se acercó por primera vez a nuestro Señor y que en Santa María recibieron los regalos y premios merecidos por su asistencia...

EL NUEVO DIRECTOR DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

D. Luis Fernández Pérez

La Comisión gestora de la Excelentísima Diputación provincial, en su reunión última, ha nombrado director propietario de la Escuela de Artes y Oficios, a nuestro distinguido amigo, don Luis Fernández Pérez.

El presente número consta de DOCE páginas

De sus relevantes dotes pedagógicas, nos lo dice de manera terminante su labor larga y constante en su estudio particular como profesor de dibujo de las Escuelas Normales y en la Escuela de Artes y Oficios...

Lea V. GALICIA

EN LA ACADEMIA GALLEGA

Discurso de recepción del Sr. Dominguez Fontela

Según nos informan, ha sido recibido ya en aquel centro cultural el discurso escrito por nuestro amigo el M. I. Sr. Chantre de esta Catedral don Juan Dominguez Fontela. Es un trabajo valioso bajo diversos puntos de vista, el histórico, el litúrgico y el lingüístico, dedicado a estudiar una fiesta religiosa de sabor tradicional gallego que se celebra todos los años en el histórico monte de Santa Tecla, cerca de La Guardia, en el mes de agosto con el nombre de «Voto de Santa Tecla». Cuenta esta festividad ochocientos años de existencia, pues fué organizada en 1138, sin que jamás se hubiere interrumpido desde entonces.

La monografía del señor Dominguez Fontela, comienza con una descripción de las bellezas naturales que se disfrutan desde aquellas cumbres situadas sobre la boca del río Miño, y pasa seguidamente a estudiar el culto antiquísimo que allí se consagra a la protomártir del Cristianismo Santa Tecla, discípula del apóstol San Pablo, evangelizador de España; culto que recibió gran vida en los días del gran apóstol de Galicia y Portugal San Fructuoso, fundador de un importante monasterio benedictino en la comarca de La Guardia, conocida en los primeros siglos de la Era Cristiana con el nombre de «Turonium», nombre igual al latino de Tours, donde fué Obispo el santo patrono de Orense.

La «Congregación del Clamor» que es nombre que tiene la Asociación religiosa de este monte de Santa Tecla, fué reorganizada en el año de 1138 y es similar de otras que existen en la comarca del otro lado del Miño.

Esta Congregación y sus arcaicos cultos están reglamentados por unas sabias constituciones, de carácter benéfico social y piadoso, están escritos en el primitivo lenguaje gallego-portugués, que fueron aprobados por el Obispo que, a la sazón regia la diócesis de Tuy don Pelayo Menéndez, varón de imborrable memoria, por las grandes obras de celo pastoral que realizó en su pontificado.

En la Academia de la Historia existe copia antigua de estas cons-

tituciones y allí las copió el señor Dominguez con cuidado exquisito, y con ellas a la vista, se dedicó a estudiarlas, haciendo además varias y prolifas investigaciones relativas a la parte ritual y al elemento filológico de las mismas.

Demuestra nuestro querido y culto amigo en su discurso que estas Constituciones están basadas en elementos litúrgicos mozárabicos y en libros litúrgicos monacales de la Orden benedictina que se archivaban en los monasterios de Tours, Henry, Cluny y en otras célebres abadías de Francia en los siglos IX y X, deduciéndose de este estudio comparativo que estas Constituciones deben atribuirse al siglo XII, o cuando más a principios del XIII, pero nunca a fines del XVI como indican Murguía, Villaxmil y otros escritores.

Labor importante de nuestro estudio capitular orensano fué la depuración del texto, pues, habiéndose perdido el ms. original, las copias de 1591 y 1780 que se

de penitencia que fieles y sacerdotes hacen desde la capilla a las dos cumbres del monte, van cantando las preces de la letanía en lengua griega y en gallego arcaico. Al oír estas plegarias y ver la piedad y recogimiento de los centenares de hombres allí reunidos, créese uno transportado a una procesión penitencial de la más remota Edad Media. Y es más de admirar este culto porque en él no toman parte mujeres, concurriendo allí sólo y exclusivamente los varones de las siete parroquias cercanas a la boca del Miño, que antiguamente constituían el concejo de La Guardia.

Termina el laborioso amigo señor Dominguez Fontela su monografía con un «Glosario fonético etimológico» de las voces gallegas usadas en estas constituciones. Analiza en él setecientas voces de nuestra lengua regional, haciendo un estudio comparativo y prólogo de las mismas con otras de los romances españoles arcaicos, para hacer ver cómo unas y otras se desarrollaron

es un voluminoso libro constituido por unas doscientas treinta páginas en folio mayor, que le dan el carácter de amplia monografía consagrada al estudio de esa festividad tan notable en la diócesis de Tuy.

El señor Dominguez Fontela, descubridor y propietario de un valioso libro de Albeiteria, escrito en el siglo XIV en gallego, espera a que este se publique por la Academia Gallega para escribir otro glosario relativo a sus voces gallegas, que serán como complemento de éste para estudiar nuestra lengua regional. Tiene también en proyecto el docto prebendado de la Catedral orensana arribar a la redacción de otro glosario de la CRONICA TROYANA publicada hace años por el Sr. M. Salazar, presidente que fué de la Academia Gallega.

Esta corporación, al recibir en su seno a don Juan Dominguez Fontela adquiere un elemento valioso por su cultura histórica y por el conocimiento fundamental que posee de la lengua regional

Modas Marina Varela

Para la actual temporada, acaba de recibir las más altas novedades en sombreros para señora
Visite su EXPOSICIÓN, Paz, núm. 3, primer piso

CULTOS Notas deportivas

EN LA CATEDRAL

Celebrase hoy con toda solemnidad la festividad litúrgica de la conmemoración del Santísimo Corpus Christi. Comenzarán las horas menores a las ocho y media.

Terminadas éstas, siendo solemnisimo el canto de Nona, comenzará la Misa de Pontifical, que celebrará nuestro excelentísimo Prelado asistido de las Dignidades del Cabildo y canónigos. Cuatro de éstos por-

HOY EN EL COUTO

A las cuatro de la tarde dará comienzo en el stadium del Couto, un interesante encuentro entre el «Ciosvín F. C.» de Vigo, finalista del campeonato amateur de España y el «Burgas F. C.» Este match, aunque de categoría modesta, no dejará de ser una excelente exhibición que llevará mucho público al Couto, y más aún si se tiene en cuenta

Licores "VISO"

Fábrica de Anisados, Licores y Jarabes

Almacén de Cervezas, Sidra y Vinos Generosos

ELOY VISO, Orense

Teléfono, 357

conservan en la Academia de la Historia, de Madrid, están saturadas de errores, por impericia de los amanuenses en la lengua gallega.

Para mejor inteligencia del texto de aquéllas se impuso el señor Dominguez Fontela, la pesada labor de buscar en otras patrióticas y en comentaristas bíblicos, especialmente en las obras de San Agustín, las frases latinas que pudieron haber servido al autor de estas constituciones para su redacción. Y basado en estas investigaciones consigna el mismo señor Dominguez Fontela abundantes notas relativas al texto original o aclaratorias de él mismo.

Capítulos muy interesantes tiene este discurso, especialmente el que está dedicado a referir la terrible sequía de siete años que a mediados del siglo XIV asoló las comarcas inmediatas a la foz del Miño, y el que describe los cultos que vienen celebrándose todos los años en la festividad penitencial del Voto. Son estos cultos dignos de ser vistos por los amantes del pasado histórico de Galicia, pues, la «misa grande» de este día aún se rige por una liturgia especial, en la procesión

paralela y simultáneamente de su madre común la lengua latina. Del estudio etimológico que hace el señor Dominguez Fontela, dedúcese que el 99 por 100 de las palabras gallegas tienen su origen directo en la lengua de Lacio.

El trabajo del querido amigo es el primero de este género que se escribe y creemos que si este se publicase contribuiría mucho al conocimiento fundamental de la lengua gallega, purificándola de intrusismos fonéticos arbitrarios, o hijos de la ignorancia popular.

Debemos, por último, decir que el discurso del señor Dominguez Fontela, no es un trabajo ligero:

tarán los cetros de plata dispuestos por el ritual romano.

Terminada la misa se organizará la procesión que saldrá hacia las diez de la mañana.

Las diversas músicas que hay en la ciudad acompañarán la procesión.

Al recogerse ésta quedará expuesto el Santísimo en el altar mayor de la Catedral durante todo el octavario, hasta las altas horas de la tarde, en que se hará diariamente la reserva.

EN SANTA EUFEMIA

El día 6, primer sábado de mes, habrá los cultos acostumbrados al Inmaculado Corazón de María. La misa será a las ocho, aplicada por los socios vivos y difuntos y por los que contribuyen. Por la tarde, el ejercicio será a la hora del Santo rosario. El domingo por la tarde se exhibirá S. D. M.

Se ruega a todos los socios la asistencia a estos cultos, en especial a la Comunión. Los fieles que habiendo confesado y recibido la Sagrada Comunión asistan, ganarán indulgencia plenaria.

que amenizará el partido la Banda Municipal, que ha sido cedida galantemente por el Ayuntamiento.

Sombreros para señora y niña
CELSA GONZÁLEZ ARES DE PARGA
Acaba de recibir las más recientes creaciones de la Moda de Paris
VISITE SU EXPOSICION
Luis Espada, 16

estudiada a conciencia en las poesías de nuestros cancioneros, en los códices gallegos de las Catedrales de Tuy y de Orense, y en otras fuentes de conocimiento lingüístico.

Enviamos nuestra más efusiva y cordial felicitación al querido amigo a quien el destino incorporó a las letras orensanas, y también a la Academia Gallega, en cuyo seno el señor Fontela habrá de contribuir a la mayor gloria y prosperidad de la tierra gallega.

Bien amueblada
tiene la casa quien compra sus MUEBLES en el Bazar Outeiriño

Nuestros MUEBLES son sólidos, elegantes y sus precios no admiten competencia.
Convéznase visitando nuestra EXPOSICION.
Su fabricación es a base de maderas escogidas de castaño y haya.

Las últimas novedades en LAMPARAS y CUADROS para comedor y dormitorio.
Surtido inmenso en todos los artículos de BAZAR.
Papeles pintados para habitaciones.
LOZA — CALZADO — CRISTAL — MUEBLES! — MUEBLES,
Bazar Outeiriño

A los señores Párrocos EN LA PAPELERIA «GALICIA» SE VENDEN **PARTIDAS** DE MATRIMONIO y DEFUNCION

que amenizará el partido la Banda Municipal, que ha sido cedida galantemente por el Ayuntamiento.

Las diversas músicas que hay en la ciudad acompañarán la procesión.

Al recogerse ésta quedará expuesto el Santísimo en el altar mayor de la Catedral durante todo el octavario, hasta las altas horas de la tarde, en que se hará diariamente la reserva.

EN SANTA EUFEMIA

El día 6, primer sábado de mes, habrá los cultos acostumbrados al Inmaculado Corazón de María. La misa será a las ocho, aplicada por los socios vivos y difuntos y por los que contribuyen. Por la tarde, el ejercicio será a la hora del Santo rosario. El domingo por la tarde se exhibirá S. D. M.

Se ruega a todos los socios la asistencia a estos cultos, en especial a la Comunión. Los fieles que habiendo confesado y recibido la Sagrada Comunión asistan, ganarán indulgencia plenaria.

que amenizará el partido la Banda Municipal, que ha sido cedida galantemente por el Ayuntamiento.

GARAGE AMERICANO
Automóviles y Camiones
DODGE
Teléfono 457
El Puente

Sellos de caucho

PARA AYUNTAMIENTOS Y ENTIDADES OFICIALES, SELLOS DE CAUCHUC CON LOS ATRIBUTOS DEL NUEVO REGIMEN. ENCARGUELOS EN LA PAPELERIA «GALICIA», AVENIDA DEL PROGRESO.

Niquelado Cromado y Plateado
GARAGE NEIRA
García Barbón 52 al 53 VIGO

TALLERES DE ARTE y ESCULTURA Y CALIGRAFIA
MAQUINAS DE ESCRIBIR Y TALLADA AL TALLER DE DIBUJO Y ORNAMENTOS
JOSE NUÑEZ y HERMANOS
AVENIDA VICENTE PEREZ ORENSE

DESDE LEIRO

Elecciones municipales

El domingo último se celebraron en este término elecciones municipales para nombrar los futuros regidores de nuestro municipio.

Nadie parecía importarse por tan trascendental acto—excepto la Agrupación Agraria Republicana—en los primeros momentos; pero como por resorte fulminante surgió el entusiasmo entre los habitantes del Concejo, llevado a su término dentro del más completo orden.

Fueron dos candidaturas las presentadas: una por la Agrupación Republicana y la otra también con carácter republicano patrocinada por el ex diputado provincial don José Torres Pintos.

Una y otra se hallaban integradas por honradas personas de todo el municipio.

En la presentada por la Agrupación Republicana—entre otros—entró como componente el propietario de San Clodio y comerciante de esta villa, don Argimiro Eiján Lorenzo, quien, lo mismo que sus hermanos, cuenta en esta comarca con numerosas simpatías y multitud de amigos, siendo uno de los factores positivos para que la votación se decidiese casi en su totalidad, a favor de la misma.

vino Vázquez Nogueiras. Los nueve primeros republicanos agrarios y los cuatro últimos, de la candidatura patrocinada por el señor Torres Pintos, sin definir, todos excelentes personas y capaces de regir los cargos concejiles; esto, unido a lo bien conceituados que se hallan entre sus convecinos, hace que sean bien recibidos, incluso por aquellos que no les hubieren votado.

Reciban nuestra sincera felicitación los jóvenes directivos de la Agrupación Republicana de esta villa por el acierto que han tenido en proponer candidatos que mereciesen la confianza de todos y sirvales de satisfacción como premio a sus trabajos, el enorme éxito obtenido en las urnas a favor de la causa que defienden.

HONRAS FUNEBRES

En la parroquia de San Miguel de Lebosende, con asistencia de numerosos sacerdotes y personas de todas las clases sociales, se celebraron ayer funerales de cabo de año en sufragio del alma de doña Gumersinda Barros, esposa de don José Fernández, madre y abuela de los Rvdos. Padres Franciscanos de la residencia de Santiago, Venancio Fer-

Carballino

DESPUES DE LAS ELECCIONES

Además de los incidentes ocurridos en el Ayuntamiento de Piñor con motivo de la lucha electoral del pasado domingo, hay que registrar preferentemente la gravedad de los sucesos desarrollados en Irijo, donde estuvo a punto de degenerar en una verdadera tragedia, y cuyo conflicto dicen que es casi seguro se repetirá con más intensidad si no se pone en vigor en la nueva elección el censo últimamente rectificado.

EL FERROCARRIL ZAMORA CORUÑA

En virtud de los persistentes rumores de que muy pronto serán paralizadas las obras del ferrocarril Zamora - Coruña que tanto interesa a nuestra región, la Comisión pro-ferrocarril, de esta villa, estuvo con tal objeto a visitar al Excmo. señor gobernador civil de la provincia, presidentes de la Diputación, Cámara de Comercio, Centro Obrero y otras significadas personas de la capital, telegrafando también a distintos organismos de Coruña y Santiago, y a la vez han cur-

ALMACENES SANTA EUFEMIA

Fernández y Torre

ORENSE

EL MAS EXTENSO SURTIDO A MAS BAJO PRECIO EN ARTICULOS DE LANA, ALGODON Y SEDA.—PRESCINDA V. DE LOS INTERMEDIARIOS Y HAGA SUS COMPRAS EN ESTOS ALMACENES.—: CENES :—

VIDA LITERARIA

Las "Confesiones" de S. Agustín

Por X. X. X.

El Apostolado de la Prensa acaba de editar por segunda vez las Confesiones del gran Obispo de Hipona, traducidas y arregladas por el laborioso Agustino. P. Francisco Mier.

Es una idea feliz que aplaudimos con entusiasmo, la de hacer asequible la lectura de libros como el de las Confesiones. Porque emen-

indiferencia, imitadores del Serafín Africano en sus errores y extravíos, p.e.o existen pocos, poquitos, con esas nobles y legítimas ansias de hallar la verdad y bañar su espíritu en las puras claridades de su luz eterna.

Medítese por consiguiente, la historia de la borrascosa juventud de Agustín y ¡cuántas almas se halla-

FERRER y FERNANDEZ

ALMACÉN DE PAQUETERÍA

Avenida del Progreso, 75 ORENSE

Alpargatas "Argentina" y "Matusalén" de gran crédito

Para que los lectores se den cuenta, a continuación detallamos el resultado de la votación obtenida por secciones, de uno y otro grupo.

Leiro. Distrito 1.º sección única. Agrupación Republicana 143 sufragios y la candidatura patrocinada por el señor Torres Pintos, 98.

San Clodio. Distrito 2.º, sección 1.ª. Agrupación Republicana 140 y la del señor Torres Pintos 37. Sección 2.ª. 123 la de la Agrupación Republicana y 68 la del señor Torres Pintos.

Candidatos triunfantes con arreglo a votación: Don Argimiro Eiján Lorenzo, don José Fernández Moredo, don Modesto Fernández González, don Benito Sieiro Nogueiras, don Leopoldo Iglesias Sierra, don Ciprián Nogueiras Soto, don Amancio Alvarez Pérez, don Ramón Rodríguez Gómez, don Benito Pérez Lorenzo, don Cesáreo Gil Feijóo, don Heliodoro García Muñías, don Inocencio González Alemparte y don Etel-

nández y Emilio Soto Fernández, éste con destino en la actualidad en las misiones de Tetuán. Con tan triste motivo saludamos en ésta al citado Rvdo. Padre Venancio, a quien como, igualmente a su señor padre y hermanos acompañamos en tan justo dolor como es el que les recuerda la pérdida de su señora madre y esposa respectivamente.

Adolfo G. Alvarado

OCULISTA

Luis Espada, 6

PrimeraComunión

La más extensa colección en Recordatorios, Rosarios y Devocionarios para primera comunión.

Papelería GALICIA

sado a Madrid los siguientes despachos:

Ministro de Hacienda.

Ante rumores suspensión obras ferrocarril Zamora-Coruña hállase comarca alarmada perjuicio causaría esta región comercio industria y conflicto ocasionaría obreros parados falta trabajo.

Rogamos conteste afin calmar ansiedad asunto vital importancia.

Comisión popular pro-ferrocarril.

Ministro Fomento.

A fin calmar intranquilidad por

EMPRESA RODRÍGUEZ

ORENSE — OSERA

Con objeto de que los orensanos puedan admirar las bellezas del vetusto Monasterio de Osera esta empresa establece un servicio extraordinario los domingos, con salida de Orense a las ocho de la mañana y regreso por la tarde.

perjuicios incalculables aparte conflicto plantearíase falta trabajo.

Esperamos contestación satisfactoria para calmar intranquilidad. Comisión popular pro-ferrocarril.

M. Rodríguez de Dios

MEDICO

Especialista en partos y enfermedades de la mujer

MEDICINA GENERAL

Exprofesor ayudante de partos y enfermedades de la mujer en la facultad de Medicina de Santiago

TOCOLOGO MUNICIPAL.

Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

Teléfono 239.

Santa Eufemia, 1. 2.º

ORENSE

"Gritzner" - "Sansón" y "Alfa"

DE FABRICACION NACIONAL CASA BOYANO

Informes:

Papelería GALICIA

ORENSE

CALZADO

MUEBLES :: CRISTAL :: PER FUMERIA :: OBJETOS PARA REGALO

Siempre las más altas novedades a precios reducidos

BAZAR PUGA

Tiendas Orense

de otros valores intrínsecos que integran esta obra, de los que quizá hagamos un somero estudio, puede afirmarse con verdad que las Confesiones de San Agustín son un directorio espiritual y seguro para aquellas madres cristianas que desean formar «cristianamente» el corazón de sus hijos e inculcar en su espíritu los grandes ideales de Jesucristo.

Yo no conozco una obra en la literatura cristiana, después de los Sagrados Libros, que pueda reportar mayor utilidad que las Confesiones del Aguilón de Hipona.

En este siglo de ignorancia religiosa, en el que se cree saber todo, pero que no se sabe nada, porque se ignora lo único fundamental y eterno que pueda satisfacer las legítimas aspiraciones del alma... ¡Cuán importantes son las incomparables páginas de las Confesiones para encauzar los anhelos de una inteligencia extraviada y despertar los casi muertos ideales del corazón humano!

En estos tiempos en que se quiere dudar de todo para de este modo desoir los gritos de la conciencia que irresistiblemente nos estimulan a buscar la verdad «siempre antigua y siempre nueva»; ¡qué enseñanzas las de aquella inteligencia privilegiada buscando ansiosa la verdad, por la que tanto tiempo había suspiraba su alma!

Hay muchos Agustinos en esta sociedad carcomida por el vicio de la

rán retratadas en las sublimes páginas de las Confesiones! La vida de San Agustín, narrada por el mismo con sencillez encantadora, ha constituido siempre un estímulo para la juventud y ha trazado el único medio de romper las cadenas del vicio y refrigerar el espíritu con las dulzuras de la verdad y del bien.

La existencia de Agustín, en suma, tan dramática y de tan vital interés en sí misma, es un imán irresistible y una ayuda poderosísima para elevar el corazón del hombre por encima de la cienaga de desenfundadas pasiones hacia las esplendentes alturas del cielo y fortalecer de este modo el sentimiento religioso y la fé cristiana, tan decayidos en estos tiempos aciagos en que vivimos, cuando creyérase que vamos a escribir con nuestra poca fe una historia de aberraciones y de lágrimas.

Sufrimos hoy una invasión de libros y folletos pornográficos que no tienen otra finalidad que corromper el corazón y disipar el espíritu. Es una obra de apostolado y un deber de conciencia contrarrestar esa influencia malsana con libros de mérito indiscutible y de valor positivo que puedan llegar hasta el santuario mismo del hogar doméstico, donde el alma cristiana debe comenzar a formarse en el ambiente purísimo de grandes y elevados sentimientos.

Celanova, junio 1931.

LÁMPARAS REGIONALES

EIRIA

Luz clara

Economía en el consumo

Larga duración

FÁBRICA EN PADRON (Coruña)

De venta en todos los bazares y establecimientos de electricidad

Agua de Colonia Alquezar

Marca SANTO DOMINGO

Higiénica y antiséptica por excelencia, de un perfume permanente sin igual. Es insuperable para el Baño y Tocador. No es una colonia nueva, acreditada de muchos años, si usted la prueba, será un consumidor más. PIDASE EN TODAS PARTES

Perfumería ICART - Barcelona

tarían la Constitución del país, el Estatuto Catalán, aprobarán las Leyes complementarias y todas las reformas que se le presenten, examinando además las responsabilidades de la Monarquía.

La elección será apasionada, pero con orden, y el Gobierno está decidido a que se celebren con la mayor legalidad.

En la parte dispositiva se establece:

Artículo 1.º.—Las Cortes serán de una sola Cámara y serán elegidos por sufragio universal directo, debiendo reunirse el día 14 de julio para organizar la República.

La junta preparatoria de los diputados elegidos, se celebrará el 13 de julio a las siete de la tarde.

Artículo 2.º.—Las Cortes tendrán amplios poderes legislativos y ante ellas dará cuenta el Gobierno provisional de su gestión y resignará sus poderes.

Las Cortes nombrarán libremente al jefe provisional del Estado y al jefe del poder ejecutivo.

Artículo 3.º.—Las elecciones para diputados de las Constituyentes se verificarán el día 28 de junio y si hubiere necesidad de celebrar la segunda elección, ésta tendrá lugar el día 5 de julio.

El decreto lo firman el jefe y todos los ministros del Gobierno provisional de la República.

Gitanillo de Triana entró en período agónico

Esta noche entró en periódica agónica el diestro Gitanillo de Triana.

El doctor Goyanes celebró una conferencia con los médicos de cabecera por ver si es posible someterle a una intervención quirúrgica, con objeto de si se puede salvar la vida al herido.

Nuestros regalos

El día 30 de Junio, es la fecha señalada para el sorteo de los tres magníficos regalos que hacemos a los suscriptores de GALICIA.

UN MAGNIFICO RELOJ PARA CABALLERO.

UNA HERMOSA LAMPARA PARA DE COMEDOR y

UN FINISIMO JUEGO CAFE.

Con los recibos del actual semestre, enviamos a nuestros suscriptores de fuera de la localidad, el boleto que les dará opción a tan interesante obsequio.

La sesión de ayer en el Ayuntamiento

Bajo la presidencia del alcalde señor Dopazo, y con la asistencia de la mayoría de los concejales, se celebró sesión ayer en el Ayuntamiento.

Entre otros, hubo los acuerdos siguientes:

Aprobar varias nóminas de cuentas presentadas por diversas entidades y conceptos.

Ídem nóminas de jornales invertidos en varios trabajos.

Se acordó pasar a estudio de la Comisión de Hacienda una moción presentada por varios funcionarios públicos que solicitaban una gratificación por el trabajo de confección del Censo.

A petición del concejal señor Cuevas se acordó la confección de un censo de los motores que existen en la capital.

Notificar a don Primitivo Álvarez, propietario de un solar sito en la calle de Vicente Pérez, que proceda a circularlo con una valla, para evitar el mal aspecto del mismo.

Dado cuenta por la Presidencia de que el jefe del Batallón de guarnición en esta plaza le había notificado la necesidad de llevar a cabo determinadas obras en el cuartel, para ampliación del mismo, con objeto de que se pudiese alojar mayor número de fuerza, se acordó, por creerlo conveniente para nuestra ciudad, gestionar la realización de las mismas, contando con la cooperación de la Diputación y la Cámara de Comercio.

Contra dicho acuerdo votaron los concejales socialistas, por entender que más beneficioso fuera la creación de escuelas que el aumento de guarnición.

Sin más asuntos que tratar se dió por terminada la sesión.

El presente número consta de DOCE páginas

¿Está V. triste?

porque tiene que privarse de ciertos manjares que le producen dolores gástricos, acideces, digestiones pasadas, etc.? Alégrese, puesto que tomando la famosa

Magnesia ROLY Fosfo-siliciada en pocos días se encontrará feliz y satisfecho. Depositarios: E. Pérez del Molino S. A. Santander - Madrid

Manuel Pol Piñeiro
Director del Sanatorio de la Lonia
OPERACIONES
Calle del Progreso, núm. 76 - 2.
ORENSE

ORENSE
Almacenes
EL
B
A
R
A
T
O
ORENSE

Presenta el surtido más variado para la presente temporada

Aproveche su estancia en Orense

para adquirir Pañería, Lanas, Sedas, Algodón, Camisería y géneros de punto

a precios que en Galicia nadie puede vender tan barato.

Almacenes El Barato Lamas Carvajal

ULTIMA HORA
Maura dice que el Consejo ha sido cordial y sin discrepancias.—La cuestión del Vaticano se dejará para las Cortes

Ha sido nombrado director del Instituto de Orense, don Ramón Otero Pedrayo.

—El ministro de la Gobernación recibió esta noche a los periodistas, manifestándoles que el Consejo había sido cordial, dentro de la normalidad y sin discrepancias.

Dijo que los que dudaban del decreto de convocatoria, ahí lo tienen.

Con motivo de la reanudación de «A B C», le ví al ánimo de mis compañeros el convencimiento de que debía autorizarse, y fué tal la impresión que produjeron mis palabras, que se acordó autorizarla.

Antes de ahora y en vista de las circunstancias, hubiera sido inoportuno para la misma empresa.

No se trató en el Consejo de la cuestión de los cambios, que sigue su marcha favorable, y ahora con la convocatoria de Cortes Constituyentes y consolidada la situación política, continuará mejorando.

Conferenció con el gobernador de Oviedo, quien le comunicó que solo han ocurrido pequeños incidentes en la huelga minera.

Pasado mañana comenzará el período electoral.

Yo he dirigido una circular a los gobernadores, comunicándoles que respeten la libertad de propaganda, cualquiera quien la haga. Ahora a luchar y que venza el más fuerte. Nosotros habremos terminado nuestro viaje el 14 de julio.

SANTANDER. — El ferrocarril del Cantábrico arrolló en la calle de Castilla a Elvira Gómez y sus hijos Santiago y Enrique.

La primera quedó muerta y Santiago muy grave.

SEVILLA.—En el pueblo de Bolullos se celebró una reunión monárquica en la casa de Bal-

domero Carrillo, colocando una bandera bicolor en el balcón.

Los vecinos apedrearon la casa, saliendo a la calle el Baldomero y sus amigos.

Con este motivo se originó una colisión.

SEVILLA.—El general Cabanellas confirmó la posibilidad que vaya destinado a Marruecos, pero dijo que había telegrafiado al Gobierno rogándole le mantuviera en la Capitanía general de Andalucía.

BARCELONA.—Peiró ha dicho que el Sindicato Único actuará para hacer la revolución social.

TOLEDO. — La suspensión del Corpus ha sido suspendida.

OVIEDO.—El Cabildo tenía resuelto celebrar la procesión del Corpus, pero a consecuencia de una conferencia que el gobernador civil sostuvo con el ministro de Gobernación, se acordó suspenderla.

EL MEJOR VIGORIZADOR DEL CABELLO, «Agua de Sungora», limpia la cabeza, quita la caspa y estimula el crecimiento del pelo evitando su caída.

Infalible para devolver a los cabellos blancos su color primitivo. Depósito general: Droguería y Farmacia ROMAN y SACO, Orense.

CAPITALISTAS pequeños y grandes, podeis colocar vuestro dinero en propiedades con buen interés y con todas las seguridades.

Ofertas en la Administración de este periódico.

SE VENDE mostrador y vitrinas en magnífico estado, propias para comercio.

Informes en la Administración de este diario.

Parque Bouzo

La falta de espacio nos impide reseñar como quisiéramos la vertena que se celebró anteayer noche. Diremos solamente que revistió gran brillantez; el comedor, cuya decoración cubista gustó mucho, estaba abarrotado de gente, siendo admirado con agrado la profusión de fuego de artificio que se quemó. La música municipal dejó lo más selecto de su extenso repertorio, saliendo los asistentes ampliamente complacidos de tan simpática fiesta.

Después de este éxito no podemos menos de mostrarnos optimistas con relación a la gran fiesta que para el viernes por la tarde se prepara.

Anúnciase para ella un concurso de gaitas con premios en metálico de 125 y 75 pesetas, que se regirá por las bases y insertas días pasados en estas columnas; un concurso de baile con premios en metálico, para el cual se han inscripto ya varias parejas, y un concurso de fotografía, con premio de 25 pesetas, que se otorgará al que impresione una placa en la que resalte con más gusto la fondosidad de la fiesta.

Para optar al premio será necesario enviar, antes de las 48 horas, a la Administración del Parque, seis pruebas de 13 por 18 y una ampliación de 24 por 18.

Durante la fiesta, que será amenizada por las gaitas premiadas y el castizo organillo, se quemará gran cantidad de fuego de artificio, elevándose multitud de globos, y se estrenará una colección de madamitas que el propietario del Parque, señor Bouzo, ha encargado a un afamado pirotécnico portugués.

No dudamos, como hemos dicho, del resultado de esta fiesta, que dados los atractivos anunciados, promete revestir desbordante animación.

NOTICIAS

AUTOMOVIL CHEVROLET cerrado, seminuevo a toda prueba, gomas, motor y carrocería en perfecto estado. Consumo muy reducido.

Se vende en 2.000 pesetas. Urgente. Antonio Abejón, Puente Mayor (Orense).

PERDIDA.—El día 21 se han extraviado dos cerdos, macho y hembra, blancos, marcados en la hombrera derecha y valorados en setenta pesetas. El que sepa su paradero puede dar razón en casa de Juanito de Veintiuno, en el Puente en la casa de Petís, o a su dueño Ramón Gómez, Reádegos.

VENTA.—Se hace de una casa de cuatro pisos, sita en lugar céntrico de esta capital. Informarán en el piso primero de la casa número 90 de esta ciudad.

COCHE DE NINO, seminuevo, y UNA CUNA de mimbre completamente nueva, se venden a precio muy conveniente. Informes en la administración de este diario.

OLYMPIA CIRCUS
CIRCO DE ALUMINIO UNICO EN EUROPA
Director y propietario S. FEIJÓO
Hoy jueves 4 de Junio de 1931

FUNCIONES A LAS
4'30, 7'15 y 10'30

8 Maravillosas Atracciones 8
— Circenses —

Anillistas - Equilibristas - Trapecistas - Atletas - Danzarinas - Contorcionistas - Ciclistas - Acróbatas - Deportistas - Perros amaestrados - Chimpancés amaestrados - Tozudos de la hilaridad - Clonw y Augustos

El domingo despedida de la Compañía

FISK
LA CUBIERTA DE MAS RENDIMIENTO
PIDA USTED FISK A SU VENDEDOR; CUESTA LO MISMO Y RUEDA MAS KILOMETROS
DISTRIBUIDOR PARA GALICIA
Teodoro de las Llanderas
García Barbón, 81 - 3.º
VIGO

SANATORIO POL PIÑEIRO
MÉDICO
CIRUJANO por oposición del Hospital provincial
OPERACIONES
Cirugía general y especialidades (Hombres y mujeres)
RAYOS X Teléfono 179
Pereira, 5 (Frente a los Jardines de Concepción Arenal)
Colaboradores: Dr. D. José Rionegro y D. Manuel Bouzo Fernández

VINO PINEDO
Reconstituyente eficaz en convalecencias, anemia, cansancio cerebral y regulador del sistema nervioso

Líneas de Navegación

Seguros de Incendios y Responsabilidad civil

"LA URBANA"



DIRECCION: JOSÉ MARTINEZ PEDRAYO
Progreso, 46, 3. ORENSE.

Seguros contra accidentes del trabajo y vida



"LLOYD NORTE ALEMAN," BREMEN

Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte

21 Marzo	SIERRA MORENA	Ptas. 638'70
23 Marzo	MADRID	Ptas. 638'70
18 Abril	WERRA	Ptas. 638'70
2 Mayo	SIERRA VENTANA	Ptas. 638'70
9 Mayo	WESER	Ptas. 638'70
23 Mayo	SIERRA MORENA	Ptas. 593'70
20 Junio	MADRID	Ptas. 593'70
5 Julio	SIERRA VENTANA	Ptas. 593'70
11 Julio	WERRA	Ptas. 593'70
26 Julio	SIERRA MORENA	Ptas. 593'70

NOTA. — Los vapores SIERRAS admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El MADRID, WESER y WERRA escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera camarote y tercera ordinaria.

Para más detalles informa el agente general para España, LUIS GARCIA REBOREDO ISLA
VIGO: García Olloqui, 2
VILLAGARCIA: Marina, 14

Empresa Suárez HORAS DE SALIDA

De Orense, a las 7 de la mañana. De Vigo, a las 8 de la tarde. Llegada a Vigo, 11 mañana. Llegada a Orense, 7 tarde.

Publicitas, S. A.

ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD
Avenida Pi y Margall, 9 entlo. MADRID

Para HERIDAS, QUEMADURAS, ULCERAS use usted el maravilloso CICATRIZANTE CAZUUX Farmacias y Droguerías

Horario de trenes

TRENES ASCENDENTES

EXPRESO n.º 702.—Salida de Vigo, a las 15,34. Llegada a ORENSE, a las 18,40; a Monforte, a las 19,52. RAPIDO n.º 704.—Salida de Vigo, a las 6,43. Llegada a ORENSE, a las 9,51; a Monforte, a las 11,03. CORREO n.º 710.—Salida de Vigo, a las 7,30. Llegada a ORENSE, a las 11,10 a Monforte, a las 12,45. MIXTO n.º 720.—Salida de Vigo, a las 16,55. Llegada a ORENSE, a las 22,51; a Monforte, a las 1,13. MERCANCIAS, n.º 734.—Salida de ORENSE, a las 16,27. Llegada a Monforte, a las 19,10 (con viajeros de las tres clases entre Orense y Monforte). MERCANCIAS n.º 736.—Salida de ORENSE, a las 14. Llegada a Monforte, a las 17,01. MERCANCIAS n.º 732.—Salida de Guillarey, a las 3. Llegada a Orense, a las 8,21. (con solo viajeros de 3.ª entre Guillarey y Orense).

TRENES DESCENDENTES

EXPRESO n.º 701.—Salida de Monforte, a las 8,10. Llegada a ORENSE, a las 9,10; a Vigo, a las 12,20. RAPIDO.—Salida de Monforte, a las 20,20. Llegada a ORENSE, a las 21,20; a Vigo, a las 0,28. CORREO.—Salida de Monforte, a las 13,32. Llegada a ORENSE, a las 14,49 a Vigo a las 18,39. MIXTO.—Salida de Monforte, a las 3,27. Llegada a ORENSE, a las 5,15; a Vigo, a las 10,38. MERCANCIAS n.º 731.—Salida de Monforte, a las 6,10. Llegada a ORENSE, a las 8,50. (con solo viajeros de 3.ª clase, entre Monforte y Orense). MERCANCIAS n.º 733.—Salida de ORENSE, a las 7,54. Llegada a Guillarey, a las 23,12. (con solo viajeros de 3.ª clase, entre Orense y Guillarey). MERCANCIAS n.º 735.—Salida de Monforte, a las 20,35. Llegada a ORENSE, a las 22,57. (con solo viajeros de 3.ª clase, entre Monforte y Orense).

Empresa Perille

ORENSE — VERIN
LUIS ESPADA, 21
HORAS DE SALIDA
7—11,55 y 15

Empresa Castromil

ORENSE — SANTIAGO
Administración, Progreso,
«LA POPULAR»
HORAS DE SALIDA
6 mañana y 3 tarde

Empresa La Directa

ORENSE — LUGO
Administración, Progreso,
«LA POPULAR»
HORAS DE SALIDA
6 mañana y 3 y cuarto tarde

NELSON LINE

PRÓXIMAS SALIDAS

Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

		Fecha de llegada a RIO DE LA PLATA
24 de Marzo	HIGHLAND BRIGADE	9 de Abril
21 de Abril	HIGHLAND MONARCH	7 de Mayo
5 de Mayo	HIGHLAND CHIEFTAIN	21 de Mayo
19 de Mayo	HIGHLAND PRINCESS	4 de Junio

admitiendo pasajeros de 1.ª, intermedia 3.ª clase. Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques: Ptas. 653,76.

VIAJE DE REGRESO

Para BOULOGNE Y LONDRES:
Consignatario en VIGO:

ANDRES FARIÑA, C. en M.

Telegramas FARIÑAS EN C. — VIGO. Apartado, 59. — VIGU

CUANDO VIAJE TENGA PRESENTE PARA HOSPEDARSE A SATISFACCION

EN VIGO

«GRAN HOTEL MODERNO»
«HOTEL Y BAR RESTAURANT UNION»

Gran Tintorería España

Sucursal: Paz, 12 - ORENSE



LA MEJOR Y MAS ACREDITADA de todas las de Galicia; porque dispone de la mejor instalación mecánica y local; ofrece la más alta perfección; sostiene los precios más reducidos; es la primera en adoptar el planchado «Hoffman» en Galicia y



la primera en España y única en la región que posee el aparato «Sharples» para la limpieza por hidró carburo. PLISADOS Y PLEGADOS. Teléfono 359

Gran Tintorería España



No hay dolores en la familia que tiene en su casa un frasco de

BALSAMO CELTA

Para los dolores de Pecho, Espalda, Riñones, Golpes, Torceduras, Resfriados, Dolores Reumáticos, Lumbargo, y en general toda clase de dolores nerviosos, nada mejor que unas fricciones de «BALSAMO CELTA», que los calma y hace desaparecer rápidamente, pues no sólo sirve para curar

rar y calmar tan terribles dolores, sino que puede evitar, dándole a tiempo, las graves enfermedades, que en nuestro país pueden ocasionar el frío y la humedad: Reuma, Catarros, Pulmonía, Cólicos, etc., si después de una mojadura o enfriamiento se diesen unas fricciones abundantes de

«BALSAMO CELTA»

Pídase en todas las Farmacias y droguerías importantes.



Viajes Marsans BARCELONA

Sucursales, Delegaciones y Corresponsales en toda Europa y América. Si V. desea efectuar un viaje en tren, avión o buque le interesa pedir un presupuesto a VIAJES MARSANS, que por su excelente organización ofrece las mejores condiciones.

BILLETES KILOMETRICOS se entregan inmediatamente

Delegación en ORENSE: Progreso, 54 - Telf., 49

PHILIPS

Es la marca mundial en aparatos de radio. El 98 por 100 de aparatos de radio en uso son marca PHILIPS y esto constituye por sí solo la mejor garantía. Pida una demostración sin compromiso alguno.

He aquí algunos de sus poseedores en esta provincia: D. José Retes, ingeniero de Obras Públicas; D. Vicente Ribadeneira, ingeniero agrónomo; D. José González, ingeniero industrial; D. Juan Farias, ingeniero de montes; D. Enrique Saez de Pri, sobrestante; D. Antonio Saco, abogado; D. Modesto Román, Catedral; D. Desiderio Requejo, propietario de la sombrerería Parisien; D. Alfonso Aveijón, almacenista; D. José Mosquera Blanco, médico; D. Miguel Ferrán, Paz, Nôvoa; D. Ramón Alonso de la Riva, agente comercial; Doña Herminia Fernández, viuda de Méndez Tejo; D.ª Catalina Saez; Casino de Ginzo de Limia; D. Manuel Casado, del comercio-Maceda; D. Manuel Sampayo, café y representante de la Eléctrica-Maceda; D. Nicolás Blanco, café-Puebla de Trives; D. Alejandro Pedrosa; Casino del Barco de Valdeorras; D. Enrique Vázquez, fábrica de jergones metálicos. Con objeto de que aun las personas de modestos recursos puedan adquirir un aparato PHILIPS, se venden a dose y veinticuatro meses de crédito.

Venta exclusiva:

Bazar PUGA

Orense

CAMISERIA CARBAJAL

Paz 27 - ORENSE

Camisas a medida, Corte gran moda. Esmerada confección. Géneros de gran fantasía. Única que presenta las mayores novedades a precios excepcionalmente reducidos.

Tirantes, ligas, medias, calcetines, bastones y artículos de piel.

ALMACENES

LOZA PORCELANA CRISTAL

FERRETERÍA EN GENERAL

Material Eléctrico Material Sanitario

Arturo Villanueva

Ventas al por Mayor y Detail

Progreso, 53

ORENSE

SALON DE BELLEZA

Moderno Maquillaje - Manicura

Depilación - Tintes

Permanente desde 15 ptas.

Peluquería Linares

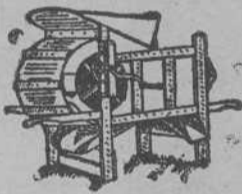
Para señoras y caballeros

Progreso, 57 (Frente al Gobierno civil) :: ORENSE

Aventadoras GLOTET

Las sin rival en modelos pequeños especiales para Galicia y Cataluña. Se construyen de varios tipos con el máximo de perfección y por el precio mínimo.

Para precios y detalles pedir catálogo al constructor



RAMON GLOTET

Patente 82.654

COLONIA VALES (MANRESA)-Pcia. BARCELONA

Grandes existencias para entregas inmediatas

FIESTAS DE CORPUS

Programa para los días 4, 5, 6 y 7

Hoy 4, festividad del Santísimo Corpus Christi.—A las ocho de la mañana, dianas y alboradas por las músicas y gaitas.

A las diez, solemne procesión del Santísimo Corpus Christi, con asistencia de las autoridades eclesiásticas, representaciones de distintos organismos, Cabildo Catedral, clero de la ciudad, alumnos del Seminario, «Liga de Amigos» bandas de música y gaitas del país.

A las cuatro de la tarde, fiesta deportiva en el Stadium del Couto. Gran partido de fútbol entre dos renombrados equipos de reconocida fama, cuya alineación será objeto de programas especiales.

A las diez de la noche, gran velada musical en los paseos de la Alameda, a cargo de la banda militar de Cazadores de Mérida. Soberbia colección de fuegos artificiales a cargo del renombrado pirotécnico de Villagarcía señor Valladares. Maravilloso alarde de luces y colores.

También tomará parte en el concierto la afinada banda de música de Ribadavia que dirige el reputado maestro Brage.

A la terminación de la velada, suntuosos bailes de Sociedad en obsequio a los forasteros.

Día 5 (viernes).—A las ocho de la mañana, dianas y alboradas por las músicas y gaitas.

A las doce, gran concierto por la banda municipal en la Plaza de la Constitución.

A las seis de la tarde, fiesta gallega, concurso de gaitas y cantos populares en el Parque Bouzo, concediéndose premios en metálico a los que se hagan acreedores a tal distinción.

A las diez de la noche, velada musical en los paseos de la Alameda, amenizada por la banda municipal

Elevación de globos grotescos y bailes populares.

SI USTED VA A VIGO, VISITE EL «BAR MENDEZ NUNEZ»

GARCIA OLLOQUI, FRENTE A LA ALAMEDA

Día 6 (sábado).—A las ocho de la mañana, dianas y alboradas por las músicas y gaitas.

A las seis de la tarde, gran batalla de flores y serpentinas en la calle del Progreso, concediéndose importantes premios en metálico a las carrozas, coches y automóviles adornados que se hagan acreedores a tal distinción.

A las diez de la noche, gran cabalgata luminosa o retreta militar, en la que formarán todas las fuerzas militares de la capital con artísticas farolas, carrozas, coches engalanados y las bandas municipal y militar de Mérida.

A las once de la noche, gran baile en el Teatro Losada, que estará artísticamente engalanado. Durante la fiesta, será designada por un jurado competente, la «Señorita Orense» desfilando las concursantes por el «Puente de Plata».

Día 7 (domingo).—A las ocho de la mañana, dianas y alboradas por las músicas y gaitas.

A las doce, inauguración del concurso provincial de Ganados en el Campo de los Remedios, distribuyéndose importantes premios en metálico a los mejores ejemplares que se presenten al Concurso.

A las cuatro de la tarde gran partido de fútbol en el Campo Loña en el cual se decidirá la suerte de nuestro titular y la del Compostela, cuya proeza realizada el domingo pasado en Cangas venciendo al Alondras en su campo es la mayor que se ha registrado en todos los partidos de la promoción.

A las siete, solemne procesión del Señor, con asistencia de representaciones de distintos organismos y bandas de música.

A las diez de la noche, manifiesta sesión de fuego volador en la Alameda del Concejo, a cargo de los pirotécnicos de la localidad.

Gran concierto en aquellos paseos por la banda militar de Mérida, terminando los festejos con el disparo de veintiuna bombas reales y la elevación de un globo de colosales dimensiones.

Nota.—Durante las fiestas la «Liga de Amigos» repartirá bonos para pan a los pobres.



La gente "Chic" lleva el Calzado
"CELSTY"

Modelo de elegancia y garantía de solidez

Almacenes CELESTINO

Viuda de Celestino Vázquez

Paz y Recreo :: ORENSE

Sucursal en MONFORTE

SECCIÓN BAZAR.—Surtido completo en muebles de todas clases, Colchones de Lana, Miraguano, Corcho y Borra, desde 10 pesetas. Perfumería, Loza, Cristal, Artículos de viaje.

VISITE V. EN ORENSE

**CALZADOS
MOSQUERA**

LO MÁS IMPORTANTE

Lamas Carvajal

Bar y Restaurant Orensano

DE

José González Paz

Servicio de Restaurant

por cubierto y a la carta

Comidas y Hospedaje

PENSIÓN COMPLETA OCHO SESETAS

Progreso, 65 Teléfono 149

ORENSE

H. MACHETA

Lage 9, VIGO

Su nuevo propietario D. Gumersindo B. Bargiela ha introducido importantes reformas y ofrece un excelente servicio.

Si V. va a Vigo, hospédese en H. MACHETA y saldrá satisfecho.

Hotel Continental

ESPLENDIDO EDIFICIO

GRAN CONFORT

VIGO

Los impresos artísticos y modernos, encárguelos en los talleres GALICIA.

GRANDES ALMACENES AL POR MAYOR

DE

Tejidos de Algodón, Lana y Seda

SECCIÓN DE PAQUETERÍA, MERCERÍA Y CALZADO

CASA DE BANCA

Hijos de Simeón García y Comp.^a

Avenida del Progreso, núm. 28 - ORENSE

Estampas de la provincia orensana

PACHECO

FOTOGRAFO

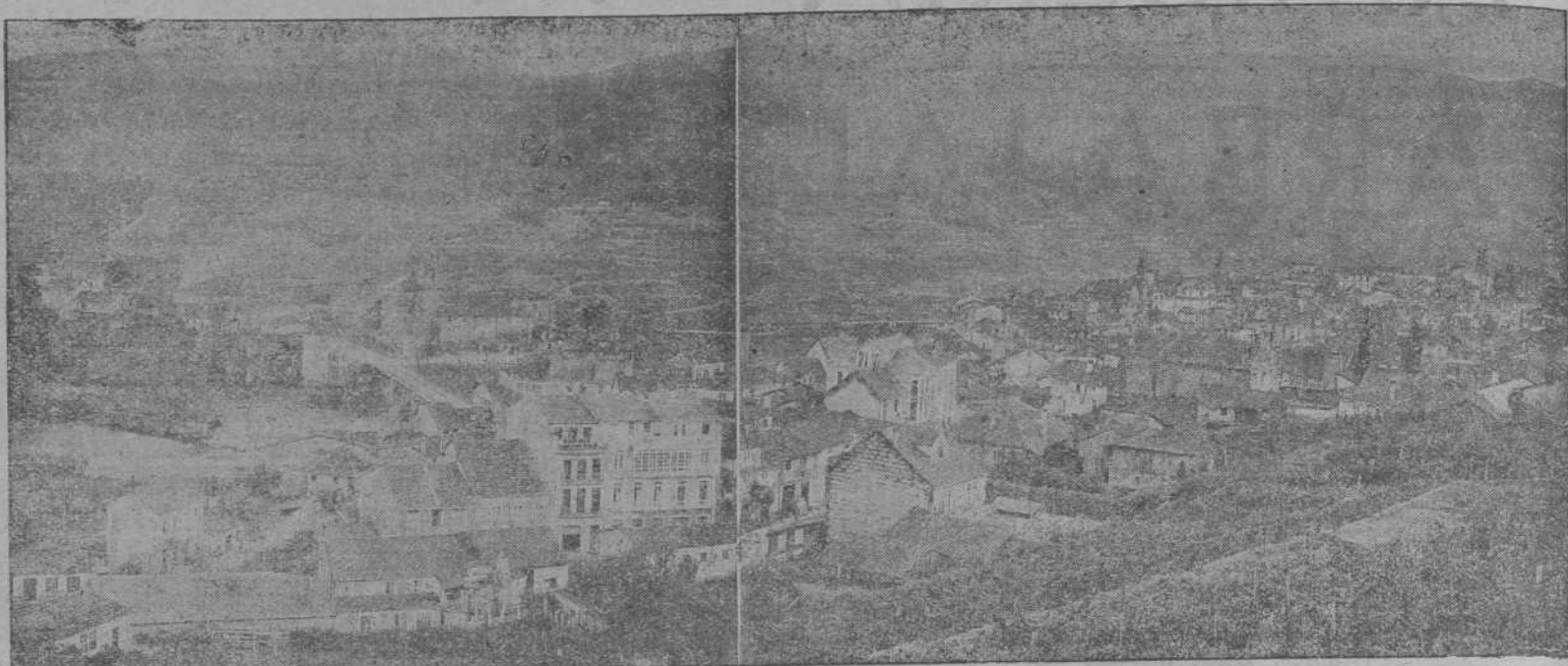
**Calle de Luis Espada
ORENSE**

Camisería "Carbajal"

Paz, núm. 27 - ORENSE

Camisas a la medida. Unica casa que presenta el surtido más extenso y las últimas creaciones de la moda en camisería, a precios reducidos.

Tirantes - Calcetines - Medias - Cuellos y Artículos de Piel



RIBADAVIA.—Vista general de la progresiva villa del Ribero

Gran Confeitería y Pastelería

"Macarrillo"

DE

José González

Lamas Carvajal, núm. 34

En esta casa se reciben toda clase de encargos para lunches, bodas y bautizos, dentro y fuera de la capital. Cuenta con toda clase de servicio para los mismos, no compitiendo en precios ninguna casa del mismo ramo.



CARBALLINO.—Vista general de la hermosa villa del Arenteiro

Sombreros para señora

Lo más nuevo, elegante y económico lo conseguirá comprando el suyo en

El Esprit

Memos recibido una importante colección de modelos de las casas más acreditadas de París y Barcelona

Calle de la Paz, 28

ORENSE

Grandes Almacenes de Ferretería

DE

Manuel González y Comp.^a (S. L.)

Progreso, 61 - ORENSE - Teléfono 115

HIERROS - ACEROS - METALES - FERRETERIA -
HERRAMIENTAS - CHAPAS - TUBOS - CORREAS -
BATERIA DE COCINA - ABONOS - SULFATO - AZU-
FRE - VIDRIOS - CARBURO - CAL

Academia Martín Mouriño

Primavera, 4, 2.º - ORENSE

Preparación para
Carreras Especiales

Oposiciones a Escuelas

BACHILLERATO - MECANOGRAFIA - MAGISTERIO - CO-
MERCIO - MILITAR - CORREOS - TELEGRAFOS
PRIMERA ENSEÑANZA LIMITADA A VEINTE ALUMNOS DE
AMBOS SEXOS

Moderno plan de enseñanza



BARCO DE VALDEORRAS.—Un rincón pintoresco

LA IDEAL

MERCERIA - NOVEDADES
BISUTERIA

Guantes, Corsés, Bolsos,
Camisas, Cuellos, Corbatas
Tirantes, Ligas, Perfumería,
Artículos para labores, Car-
teras, Objetos para regalo.

TALLER DE PLISADOS
Y PLEGADOS DE TODAS CLASES
Limpieza de Trajes en seco
francés

Calle del Instituto, núm. 16

Anúnciese usted
en GALICIA

Banco de La Coruña

Capital: 10.000.000 de Pesetas

Balance: 108.907.018'76

Casa central: La Coruña

SUCURSALES: Barco de Valdeorras, Betanzos, Carballo, Cedeira, Cée, El Ferrol, La Estrada, Lalín, Lugo, Mellid, Mondoñedo, Monforte, Noya, Ordenes, Orense, Ortigueira, Padrón, Puente deume, Ribadavia, Rua Petín, Santiago, Sarria, Verin, Vigo, Villagarcía, Villalba.

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, en las mejores condiciones, pagando en cuenta corriente los mas altos tipos de interés.

Corresponsales en todo el mundo.

Caja de Ahorros con Libretas: Interés 3.60 por 100.

Sucursal en ORENSE: Vicente Pérez, núm. 5

Ferretería

Perille

Paz Nóvoa, 6

Edificio Hotel Miño

Cerrajería para Obras - Herramientas para todos los oficios
Material Sanitario Accesorios para Automóviles Artículos de sport

PARTOS

COMADRONA TITULADA

M. Gallego Iglesias

Profesora en partos licenciada en la Facultad de Medicina y Cirugía de Santiago. Admite en su domicilio señoras para dar a luz. También se asiste a partos, fuera del pueblo.

PIZARRO 20, 1.º. ORENSE

Dr. BOBILLO

Enfermedades de los niños y Medicina en general

Consulta de diez y media a una y de cuatro a cinco.

San Miguel, 18-2.º, d. - Teléfono 368 ORENSE

Crónica femenina

El ayuno, excelente medida higiénica

Varias veces en nuestros artículos, hemos hecho alusión al ayuno, como excelente medida higiénica, pero nunca hemos hablado extensamente de esta cuestión que tiene la mayor importancia y produce los más extremados y sorprendentes beneficios.

Pero antes de seguir adelante y con objeto de demostrar la conveniencia de esta práctica higiénica, queremos hacer resaltar el hecho de que todas las religiones de los pueblos superiores han recomendado el ayuno en una u otra forma, casi siempre a la entrada de la primavera y de duración variable, según la región o localidad de que se trate. A veces estos ayunos religiosos en la apariencia, e higiénicos en realidad, van acompañados de ciertas prohibiciones, como, por ejemplo, la de la carne durante la temporada de ayuno, para los cristianos, la del cerdo en todo tiempo, como en la religión talmúdica y en la mahometana y otras de menor importancia que no hay necesidad de señalar.

Estas prohibiciones obedecen también a razones higiénicas, pues en las épocas y en los lugares en que fueron privadas, la carne de cerdo era considerada muy malsana.

Pero volvamos al ayuno. La higiene de nuestros días ha observado que es un maravilloso

medio depurativo, ya que promueve la utilización del exceso de los alimentos que, de vez en cuando, entorpecen el buen funcionamiento del organismo. Cuando no se ingiere alimento alguno, el cuerpo sigue viviendo, en cierto modo, a costa de sí mismo y quema y utiliza los venenos que contiene.

Por esta razón un ayuno de cincuenta horas cada mes, es una práctica excelente. Si se prefiere, da los mismos resultados un ayuno de cuarenta y ocho horas seis veces al año, o bien, tres días de ayuno cada seis meses. Esa práctica no hará daño a nadie y en cambio a muchos, por no decir a todos, les producirá incalculables beneficios.

Cuando se ayuna no debe tomarse alimento de ninguna clase, pero en cambio, es preciso beber gran cantidad de agua, fría o caliente.

Ya nos parece ver la cara de algunas lectoras que se asustarán al leer lo que antecede y en su fuero interno jurarán no caer en tal barbaridad, convencidas de que no podrían resistir tan largo período sin tomar alimento, y que inmediatamente sentirían extrema debilidad. Pero si creen eso se equivocan por completo.

El primer día, a la hora de la comida, se siente el hábito del hambre, pero al tercer día es muy probable que ésta haya desaparecido y se experimente, en

cambio, una sensación de ligereza y bienestar.

El ayuno de tres días, puede empezarse en cualquiera de la semana. Por ejemplo un sábado por la noche, para interrumpirlo el martes por la mañana, cuidando de que la primera comida sea muy ligera y consista, por ejemplo, en naranjas. Dos o tres horas más tarde, se pueden tomar un par de manzanas, un poco de pan integral, manteca y un huevo y una taza de té o de café débil. La tercera comida puede ser ya la de costumbre, pero no excesiva, pues destruiría los buenos efectos del ayuno y perjudicaría al estómago.

Desde luego esos ayunos, que eliminan las toxinas del cuerpo, que conservan la salud y la juventud y que incluso rejuvenece a las señoras de «cierta edad» se recomiendan tan solo a las personas de salud ordinaria y normal. Después de uno de esos ayunos, que eliminan también las grasas se siente un verdadero renacimiento, acompañado de una sensación indefinible de bienestar físico y psíquico. Se obtiene una desinfección verdadera del tubo digestivo, una normalización de la tensión arterial, una hematosis más intensa y desaparece la laxitud y la fatiga que de vez en cuando experimentamos los que llevamos una existencia civilizada.

Y ahora vamos a señalar otra

aplicación excelente del ayuno. Cuando nos sentimos indispuestos a causa de una indigestión, y tanto si se trata de un adulto como de un niño, no hay purgante alguno que pueda sustituir al ayuno absoluto, excepción hecha, naturalmente, del agua. Todos los purgantes son más o menos irritantes y el ayuno de uno, dos, tres o más días, limpia por completo el tubo digestivo, destruye las toxinas, hace desaparecer la fiebre y en fin, cura perfectamente. No se tenga el más pequeño temor de que el enfermo se debilite, pues no ocurre nada de eso. Incluso, si se trata de un adulto, podrá seguir dedicándose a sus tareas habituales y observará, con la mayor sorpresa, que puede llevarla a cabo sin ningún inconveniente y muy pronto notará, también, que ya no siente apetito alguno.

Puede beber, si quiere, tantas limonadas como le parezca, que contribuirán a desinfectar el tubo digestivo y le calmarán la sed, y si bien al final de la cura habrá perdido uno o dos kilogramos, en cambio se habrá curado sin poner en peligro las delicadas mucosas de su estómago.

Miss ANNY

Paris, Junio de 1931.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Marcial GINZO SOTO

ABOGADO

Trasladó su despacho y domicilio a

LUIS ESPADA, 24-2.º

Clinica Médica VIDAL

ESPECIALISTA DEL ESTOMAGO, INTESTINOS E HIGADO

De las Clínicas del Dr. Novoa Santos y de los Institutos Rubio y Urrutia-Medinaveitia de Madrid

ENFERMEDADES INTERNAS

RAYOS X

Tratamiento de la tuberculosis pulmonar por el Neumotorax artificial

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7

Plaza del Obispo Cesáreo, 8 (Almacenes Olmedo)

ORENSE

Bar Méndez Núñez

GARCIA OLLOQUI, FRENTE

A LA ALAMEDA

VIGO



LUGO.—Un bello paisaje

MODAS

CHIC PARISIEN DE MADRID CORTE Y CONFECCION * PARA SEÑORAS *

Carmen Novo

SE HACEN PATRONES * A LA MEDIDA *

Paz y esquina a San Miguel Segundo piso ORENSE

Olimpia Valencia

DOCTORA EN MEDICINA

De las clínicas de Santiago y del Dr. Recasens de Madrid.

Especialista en enfermedades de la mujer

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 Calle del Príncipe, 17. 1.º VIGO

Banco PASTOR

SUCURSAL DE ORENSE

Casa fundada en 1776

Casa Central: La Coruña

SUCURSALES: Vigo, Lugo, Orense, Vivero, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mugía, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rua - Petín, Carballo, Puenteareas, Chantada, Cedeira y Ordenes.

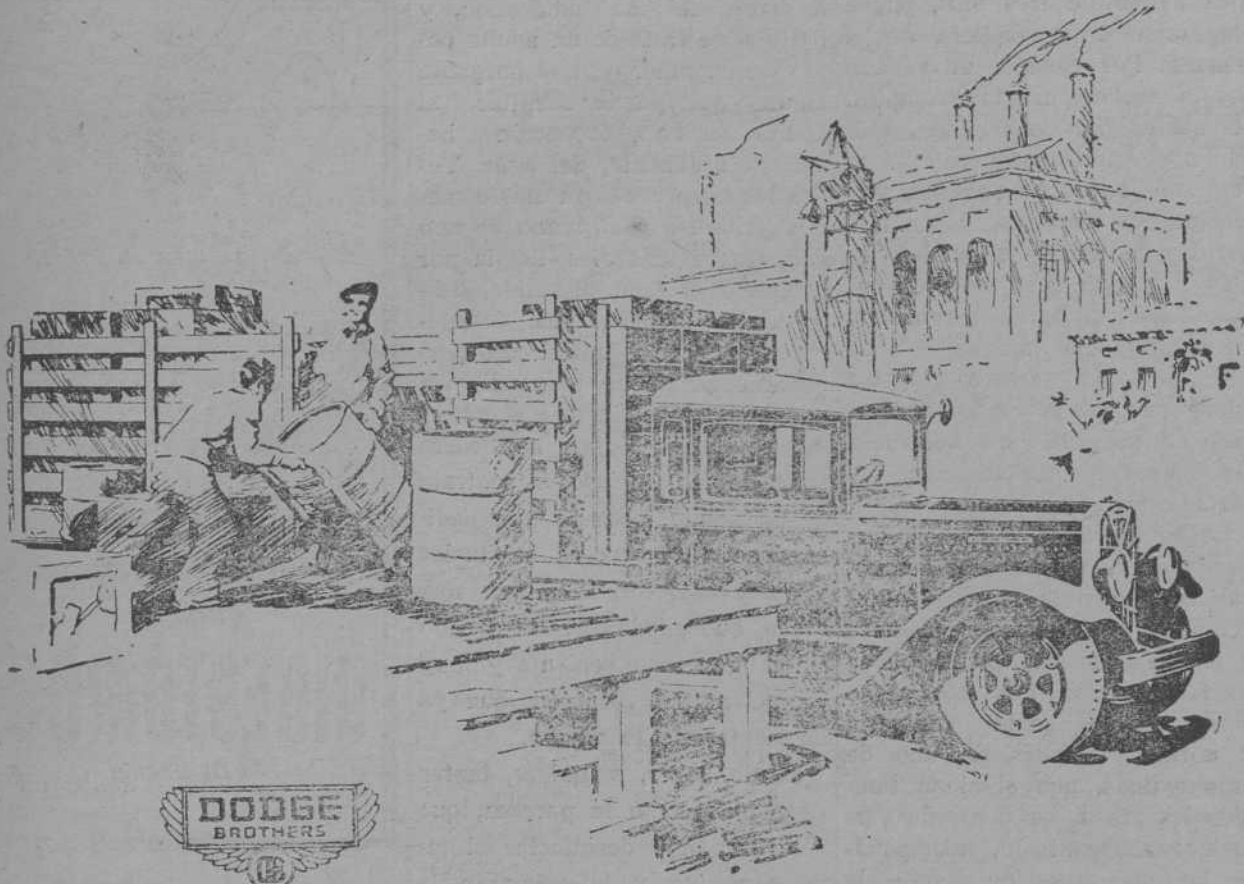
Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2 1/2 0/0 anual
A los tres meses	3 0/0 »
A los seis meses	3 1/2 0/0 »
A los doce meses	4 0/0 »

CAJA DE AHORROS Abonando intereses al 3 1/2 0/0 anual

VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO, ESPECIALMENTE AMÉRICA

UNA EXISTENCIA LARGA Y PROVECHOSA



100.000... 200.000... 300.000 kilómetros. En todos los países del mundo hay camiones Dodge que llevan hechos centenares de millares de kilómetros. Y si Ud. colocara uno de estos viejos y fieles camiones Dodge al lado de otro moderno y perfeccionado la comparación le mostraría que el moderno Dodge le serviría aún más fielmente y por un tiempo más largo. Lo que se ha ganado en la experiencia del uno, se ha adelantado en el perfeccionamiento del otro — en sus motores más modernos, fuertes y económicos — en sus ejes traseros seguros y totalmente flotantes — en sus robustos muelles, dirección, bastidores y ejes — en todas las piezas del actual camión Dodge construídas con toda precisión para una vida más larga que la que jamás tuvo.

SEGURO - ECONÓMICO - CAPAZ

Garage Americano

EL PUENTE - ORENSE

NUEVO SANATORIO QUIRÚRGICO — Peña Rey

Jefe de los servicios de Ginecología y Partos del Hospital Provincial

RAYOS X

Calle de Vicente Pérez, núm. 1 - 1.º

Teléfono 262 ORENSE Teléfono 262

Un invento interesante para los fumadores NICOTOX

Con este nombre salió al mercado un interesante producto destinado a eliminar la nicotina del tabaco, que tanto perjudica la salud de los fumadores.

Al precio de pesetas 3, 6 y 12 según la clase, se vende el aparato «Nicotox» en todos los estancos de la ciudad y en la Papelería GALICIA.

Los transportes por carretera

Sobre aplicación de las últimas disposiciones

La Prensa de Madrid publica una nota oficiosa de aquel Gobierno civil, que dice así:

«Como a causa, sin duda, de imperfecto conocimiento de la vigente legislación de Transportes, se han aprobado interpretaciones erróneas respecto a la aplicación de las últimas disposiciones sobre la materia, creo conveniente, para conocimiento del público, y, en especial de los encargados de hacer cumplir tales disposiciones y concretar el alcance de las mismas.

Primera. La suspensión en la tramitación de las multas no es óbice para que la Guardia civil y personal de la Inspección de Obras Públicas las incoe, quedando detenidos en esta Junta en espera de la definitiva resolución ministerial.

Segunda. Las actuales exclusivas de servicios regulares de viajeros subsisten en toda su integridad con todos los derechos inherentes a su concesión. Lo único ordenado hasta ahora a las autoridades provinciales es una revisión inspectora de las líneas.

Tercera. La libertad de circulación de que habla el apartado segundo del último decreto es solamente para los ómnibus-automóviles sin itinerario fijo, de alquiler completo (sin pago individual del asiento y que realicen servicios irregulares y eventuales).

Cuarta. Queda regulado el servicio de romerías, fiestas, ferias y mercados en la forma señalada en los apartados tercero y cuarto de la última disposición mencionada.

Quinta. Sigue subsistiendo en todo lo demás el actual Reglamento de Transportes y cuantas disposiciones posteriores se dictaron. Sigue, por tanto, absolutamente prohibido y sujeto a las sanciones pertinentes:

- a) Llevar personas en los camiones de carga que no sean obreros destinados a las operaciones de carga y descarga, lo que habrá de justificarse con la debida autorización de Obras públicas.
- b) Transitar por carreteras los camiones dedicados a carga sin llevar la correspondiente tarjeta expedida por los gobernadores civiles.
- c) Circular, asimismo, por carretera los autos llamados de turismo, de servicio público, sin llevar la correspondiente tarjeta expedida por los gobernadores civiles.
- d) Circular por carretera los autos de turismo—diario—periódicamente entre poblaciones servidas por líneas regulares.
- e) Por lo que respecta a esta provincia, llevar personas en la baca o imperial de los coches de línea.

FRANCISCO RIONEGRO
Médico
Orense Progreso

PRIM, Ortopédico

EN ORENSE

El reputado Ortopédico de Madrid, (Peciosados 33), recibirá en ORENSE el día 6 y la mañana del 7 de Junio a cuantos necesiten

PIERNAS Y BRAZOS

ARTIFICIALES

Ultimos modelos perfectos de movimientos naturales, por tendones compensadores.

CORSES ORTOPÉDICOS para mal de Pott, desviaciones de la columna vertebral. Aparatos de marcha en la PARALISIS INFANTIL y de inmovilización en los TUMORES BLANCOS, para corregir PIERNAS Y PIÉS TORCIDOS, FAJAS ABDOMINALES para vientres voluminosos y estómagos caídos.

HERNIADOS

COJIN HERNIARIO PRIM

le protegerá su vida de los inminentes peligros a que puede exponerle una HERNIA descuidada o mal contenida.

VISITENOS en ORENSE, 6 y la mañana del 7 de Junio, Hotel Roma. Vigo 8, Palace Hotel. Pontevedra, 9, Hotel Palace.



MIEMBRAS ARTIFICIALES



PIÉS VARUS



VIENTRE VOLUMINOSO



ESCOLIOSIS



MAL DE POTT



FAJA DE CABALLERO

Vidriería "HERCULES"

FABRICA DE LUNAS PLATEADAS, VIDRIERAS ARTISTICAS EN COLORES, ROTULOS SOBRE CRISTAL, VIDRIOS DE TODAS CLASES, TEJAS PLANAS Y CURVAS, BALDOSAS DE CRISTAL PARA PISOS

Orzán, 76 LA CORUNA Teléfono 2.223

José María Suárez

CONSTRUCCION DE TODA CLASE DE CARRROCERIAS DE OMNIBUS, AUTOCAR, TURISMO Y CARGA. CHAPEADO Y DESABOLLADO DE CARROCERIAS ALETAS Y FAROS. CONSTRUCCION Y REPARACION DE RADIADORES TAPICERIA, NIKELADO, CANTEADO DE LUNAS Y SOLDADURA AUTOGENA. SE PINTA POR EL SISTEMA DUCCO

CASA RODRIGUEZ

Habitaciones de estilo clásico y moderno — Tapicerías de todas clases, nacionales y extranjeras. IMPORTANTE SECCION DE MUEBLES ECONOMICOS. Se hacen estudios, proyectos e instalaciones de Baños, Cebos, Bares, Hoteles y esquifes. oiro trabajo relacionado con la Ebanistería. Exposición y Despacho: Progreso, 97 - Orense - Telf. 140

BAZAR PUGA - Orense

Presenta la más extensa colección en

CALZADO



Antonio Porta

• ELDA •
(ALICANTE)

Hormas elegantes, materiales finos y de garantía. Loza y Cristal - Perfumería - Objetos para regalo. Artículos de Aluminio - Material eléctrico y aparatos y accesorios de RADIO "PHILIPS" y otras marcas de crédito.

Siempre novedades a precios muy reducidos

PRUEBE V. EL RIQUESIMO FRUCHAMPAÑ

Es el refrescante ideal, saludaole y tónico. Autorizado por el Laboratorio Municipal.

30 céntimos la botella

Pídalo en todos los establecimientos de bebidas, cafés y bares.

FABRICA, PUENTE MAYOR (ORENSE)

GRAN PELUQUERIA

Exclusiva de señoras

Dirigida por el especialista Amador

Ondulaciones, Depilaciones, Tintes y Cortes

Sesiones todos los días de Radio

Lamas Carvajal, 8, 1.º - ORENSE

RESTAURANT BAR UNIVERSAL

Comidas por cubierto y a la carta.

Se admiten pensionistas.

Se reciben órdenes de encargos.

Cocina de primera.

Garage.

Precios especiales para viajeros.

Vinos, Licores y Cervezas.

Luis Espada, 6.—ORENSE

Malas digestiones

dolor de estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago, e intestinos, se curan con el

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

Casa del Pueblo

Sindicato de Transportes

En reunión general ordinaria celebrada el día 20 del pasado, por este Sindicato hemos acordado dirigirnos a los señores patronos de la Cámara de Comercio para rogarles que no obliguen a los mozos de los almacenes y comercios a cargar ni descargar ningún auto ni carro que lleven mercancías, para de esta manera nos sea más fácil poder emplear a los compañeros que se hallan hoy sin trabajo.

Por este caso recordamos a los compañeros de la dependencia como igualmente a los señores patronos cumplan el párrafo último de la base 3.ª del convenio provisional de las condiciones de trabajo de esa dependencia. LA DIRECTIVA

Antonio Vázquez de Parga Jorge

MÉDICO-OCULISTA

Clinica y Laboratorio de las enfermedades de los ojos. Cirugía y microscopia ocular.—Rayos ultravioleta con lámpara oftálmica de Birs.—Hirsffeld.—Graduación de la vista.

Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6

PROGRESO 93² pral.—ORENSE

José González

Vicente Pérez, 8

Agencia para préstamos del Banco Hipotecario de España.

Préstamos para levantamiento de Hipotecas y para terminación de casas en construcción. Préstamos sobre fincas Rústicas y Urbanas. Interés 5,75 por 100.

Para todas las operaciones que tenga que realizar en esta Sucursal del Banco de España, utilice los servicios del CORREDOR COLEGIADO DE COMERCIO

Cándido Puga Noguero

Progreso, 36.—Estanco y Despacho de Corredores en las Oficinas del Banco de España

Sara Estévez

PROFESORA EN PARTOS

Diplomada en Buenos Aires y Madrid

CONSULTA RESERVADA

Teléfono 195

Libertad, núm. 7-1.º

ORENSE

Luis Feijóo Sánchez

MÉDICO-FARMACÉUTICO

Progreso, 93-1.º

ORENSE

Empresa Suárez y Competencia

BANDE — ENTRIMO HORAS DE SALIDA

De Orense, 7 de la mañana, 11 y media y 3 de la tarde.

De Entrimo, a las 6 de la mañana, 7 y media y 3 de la tarde.

Siempre MEDIAS

MARCA

El Esprit

EN

La calle de la Paz, 28 SON LAS MEJORES

Almacenes BAZAR ANTA - Sto Domingo, 26

Sucursal LA ALEMANA Paz, 24 - ORENSE

Antes de hacer sus compras de Bisutería, Perfumería, Artículos para regalo, Loza, Cristal, Juguetes, Lámparas y demás artículos del ramo de Bazar.

Visite estos dos establecimientos en los que se le obsequiará con un número por cada peseta que haga de gasto, correspondiente a la máquina de coser y bordar que estas casas regalan a su clientela

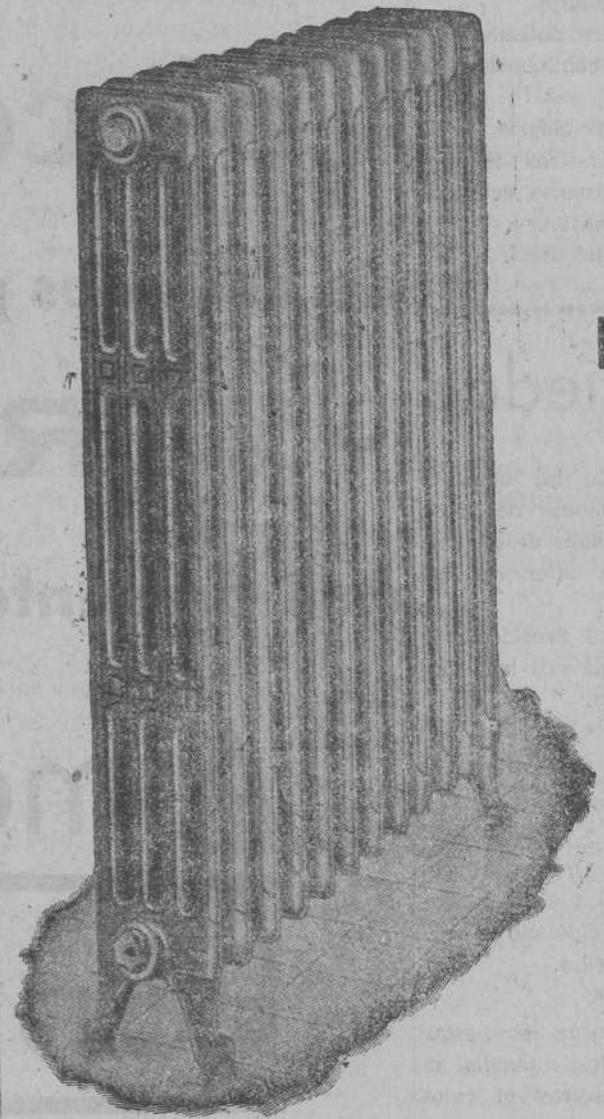
GUSTAVO REGO

MONTADOR ELECTRICISTA

Instalaciones completas de electricidad, timbres, teléfonos, luz, pararrayos, bobinado de motores eléctricos.

SE GARANTIZAN TODOS LOS TRABAJOS

Dirección postal: Colón, 11 (Hojalatería Valiñas) ORENSE . Teléfono. 97



Fundición y Talleres Mecánicos Manuel Malingre Ludeña Manuel Malingre Lamas (SUCEOR)

Instalaciones de calefacción, Cocinas, Estrujadoras, y

Prensas para Uva, Máquinas de

Aserrar Maderas

Apartado 44

ORENSE

Chocolates "CHAPARRO"

SUCESORES DE

Manuel Rodríguez

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1850

Depósitos de venta. . . Parque de San Lázaro Plaza del Hierro, n.º 11 ORENSE

Anuncios Económicos

HOSPEDAJES

H. ESTRELLA

Amplias y lujosas habitaciones. Comida esmerada.

Progreso, 62-1.º

LA CONFIANZA

Hospedaje, Bar, Habitaciones. Constantino Rodríguez

Progreso, 60

LA REGIONAL

Comidas a la carta. Habitaciones

Progreso, 48

TRASPASOS

Por tener que ausentarse su propietario, se traspasa la acreditada Fábrica de licores LAVID.

PELUQUERÍAS

LA LUZ MODERNA

Peluquería higiénica Luis Espada, 5

LA NUEVA LUZ

Peluquería El máximun de higiene Santo Domingo, 24

SALON PELUQUERIA

Julio Díaz Moderna y lujosa instalación Luis Espada, 5

SALON BARBERIA

José Bóveda San Miguel, 22-1.º

RELOJERÍAS

TALLER DE RELOJERIA

Felisardo Pérez Pinto

Progreso, 103

Frente a la Alameda del Crucero

VENTAS

TALLER DE CARPINTERIA, completo, en immejorable estado, con maquinaria y bancos, se vende por cese de negocio en la mitad de su valor.

Informes en la Administración de este diario.

Si usted desea comprar o vender alguna propiedad u objeto, anúncielo en GALICIA.

AUTOMÓVILES

EDUARDO CANEDO

Automóviles de alquiler Avda. B. Aires, 28, entresuelo

VARIOS

SAS

Habilitado de Clases Pasivas Oficina fundada en 1882, con fianza en Hacienda.

Luis Espada, 7

TALLER DE CERRAJERIA

Jesús Gómez Persianas, Ballestas Progreso, 68

LA ACTIVIDAD Agencia de Negocios Progreso - Orense

Despacho y tramitación de toda clase de asuntos administrativos

AGENCIA EXPRES Transporte de mercancías rápido y económico dentro y fuera de la ciudad.

MUDANZAS

B. REQUEJO PUENTE MAYOR

PACHECO

FOTOGRAFO — ORENSE

LOS PREVISORES

DEL PORVENIR

Representación: Luis Espada, 18

JOSE DIAZ

Paraguitería de la Paz

En esta acreditada casa encontrará usted paraguas y bastones de la mejor calidad. Se encarga de toda clase de composuras. Fabricación especial de paraguas y sombrillas. Accesorios para los mismos.

PAZ, 5 ORENSE

PARA BAR se traspasa magnífico local en lo más céntrico de la ciudad.

Informes en la Administración de este diario.

LEA nuestra sección económica de anuncios.

NUESTRAS FIESTAS

Animación y alegría

Bajo la proyección de un tiempo espléndido dieron ayer comienzo los festejos orquestales.

Durante la noche se vieron concurridísimos los paseos de la Alameda, amenizados por la Banda de música municipal.

Es verdaderamente considerable el contingente de forasteros que acuden a la ciudad, destacándose la gente campesina que afluye impulsada por el fervor religioso hacia el Cristo venerado.

En la explanada contigua a la Alameda, las notas de los órganos orquestales con sus marionetas clásicas e inconfundibles, la brillante luminosidad de las bombillas eléctricas, la instalación de recreos económicos y puestos de baratijas, atrajo la curiosidad de centenares y miles de personas que convertían aquellos parajes en hormigueros humanos.

En el aire, luces de fuego combinadas por la pirotecnia local y globos de papel subiendo hasta quemarse en las alturas.

Hoy la procesión solemne del Corpus, y luego, continuación de paseos y veladas.

Luz, animación y alegría es la característica de nuestros festejos, flotando sobre la penuria económica de Ligas y Comisiones.

Y por ahora punto final.

De sociedad

Esta noche, desde las once se celebrará en los salones de Liceo Recreo el suntuoso baile de etiqueta que, como en años anteriores, resultará brillantísimo.

Agradecemos a su presidente la galante invitación que nos hace para asistir a la fiesta.

Marchó ayer a La Coruña el gobernador civil señor Poza Juncal.

Estuvo ayer en Orense, regresando el mismo día a sus posesiones de Beariz, el exdiputado a Cortes, don Adolfo Merelles.

Con objeto de pasar las fiestas de Corpus al lado de su familia, se encuentra entre nosotros el culto secretario judicial de Noya, y querido amigo nuestro, don Cesáreo Eire.

Salió para Madrid, acompañado de su hija, nuestro amigo el competente jefe de talleres del garage Hispano-Americano, don Salvador Fuentes.

También salió para Madrid nuestro distinguido amigo el propietario del Puente Mayor, don Joaquín Seoane.

Después de un brillante examen, en el que ha aprobado el ingreso en la Escuela Normal de Maestras, salió para sus posesiones de Dación, la bella y simpática señorita Esther F. Peña.

La banda militar ejecutará esta noche en la Alameda, de diez a doce y media, el siguiente programa:

- «Camino de Rosas», pasodoble; J. Franco.
- «La boda de Luis Alonso», intermedio; Jiménez.
- «El ruiseñor de la huerta», selección; Magenti.
- «La Leyenda de Monte Longo», fantasía gallega; B. del Río.
- «La Baturrica», jota de concierto; Soutullo.
- «Floripes», pasodoble; J. R.

Medias Greta Garbo son las mejores y las más elegantes. Venta exclusiva Almacenes Populares

Un alarde

de buen gusto y refinada novedad lo constituye

por la extensión de sus coloridos por la diversidad de sus dibujos por la modernidad de sus tejidos las

Colecciones

de artículos para - VERANO -

que presentan

Almacenes Populares

Especialidad en PAÑERÍA para caballero

Géneros al alcance de todas las fortunas, desde los más económicos a los de más rica calidad

Importante sección de géneros de punto CONFECCIONES

Camisería - Corbatas - Paraguas

Gran surtido en ALFOMBRAS y artículos para tapizar

Se remiten muestras fuera de la capital

Paz Nóvoa, 2 duplicado ORENSE

ANTES DE COMPRAR VISITEN LOS "ALMACENES OLMEDO"

Los que por su importancia y dirección de compras son los que más novedades presentan y más barato venden

Pañería, Sedería, Lanería y Algodones

Presentan siempre las últimas novedades de LONDRES, PARIS y LYON

Se remiten muestras fuera de la población

Calle de Pereira, núm. 2 - ORENSE

Casas en: Vigo, Coruña, Pontevedra y Lugo

SUCESOS

En el pueblo de Barral (Castrelo de Miño) fué detenido José Viso Justo, vecino de la localidad el cual quedó a disposición de la autoridad judicial que lo tenía reclamado por el delito de desobediencia y amenazas.

Por pretender alterar el orden en el Colegio electoral fué instruido atestado contra el maestro nacional de Conrado (Maceda) Manuel Agustín Álvarez Feijóo. Así mismo también fué denunciado el alguacil Nicanor López que juntamente con el anterior tomó parte en la disputa que sostuvieron con varios elementos de la Sociedad Republicana.

Del atestado se hizo entrega a la autoridad correspondiente.

Por la Guardia civil de Carballino fueron detenidos los individuos José María Banga Rodríguez, vecino de dicha villa, Robustiano Vázquez Fernández, de Varille, Luis García y María García Lage, vecinos del mismo punto y Ramón Veiga Galiño, vecino de Nieves, los cuales quedaron a disposición de la autoridad judicial que los tenía reclamados por delito de falsedad.

Según parte de la Benemérita del puesto de Villarínfrio a la altura del kilómetro 3, de la carretera que de Parada del Sil conduce a Sacardebos, volcó una camioneta de la matrícula P.O.-2.125, por faltarle la dirección.

Conducía el vehículo el joven Nicanor Prieto, de Bouzas, al cual acompañaba su padre Gumersindo Prieto.

Este resultó con varias heridas en distintas partes del cuerpo.

Los daños ocasionados por el accidente, se estiman en 400 pesetas.

A Diego Álvarez Arias, vecino del pueblo de Vlloria (Barco) le fué ocupada una pistola por la Guardia civil del puesto de esta última localidad, siendo entregada el arma a la autoridad correspondiente por carecer de licencia para su uso.

Con motivo de las elecciones celebradas en Albarellos (Monte-rey) se suscitó en los primeros momentos de la votación una discusión originada por un votante llamado Manuel Justo Fernández quien terminó por sacar a reulcir una pistola de la cual no llegó a hacer uso por intervenir a tiempo la Guardia civil, quien le ocupó el arma.

Es a con el oportuno atestado quedó a disposición de la autoridad.

El vecino de Trandeiras (Rairiz de Veiga) Juan Salgado Fortes, denunció ante la Guardia civil que días pasados se presentó en su domicilio un joven de unos 25 años ofreciéndose a llevarle la ropa de un hijo suyo que se hallaba en el servicio militar, pues según manifestaba él se incorporaba en la misma plaza.

Pero el hijo volvió y los ropas no, descubriéndose entonces que había sido objeto de una mala jugada.

Practicadas diligencias dieron por resultado la detención de Vicente Dorado Fernández (a) Ranero, el cual se confesó autor de la operación, siendo ingresado en la cárcel a disposición de la autoridad.

Como presunto autor del robo de dos jamones y otros efectos a su convecino Secundino Alvarez Fernández, fué detenido el vecino de Abeledo (Teixeira) Manuel Alvarez Pérez (a) «Cuco», quedando a disposición de las autoridades.

Por la Guardia civil de Celanova, fué instruido atestado contra los jóvenes vecinos de Mourillo-nes, Julio Salgado, de 10 años, Ildefonso y Avelino López, de 11 y Avelino Salta, de 16, autores del robo de dos arrobas de castañas al de la misma vecindad Enrique Saburido.

De los jovencuelos, fué detenido el último de los mentados, no haciéndolo con los demás, por ser menores.

Cuando regresaba para su domicilio el vecino de Monterrey, Mariano Fernández Villamarín, de 27 años, se encontró en el camino con sus convecinos, hermanos Adolfo y Francisco Baamonde, quienes por resentimientos, entablaron con el primero una disputa, que degeneró en reyerta.

A consecuencia de la misma resultó éste con una herida en el parietal izquierdo, que le produjo con una hoz el Francisco.

El estado del herido fué calificado de pronóstico reservado por el médico que le prestó asistencia.

Según parte de la Guardia civil de Rairiz de Veiga, un individuo llamado Vicente Dorado Fernández (a) «Ranero», que había sido detenido e ingresado en el Depósito Municipal, huyó del mismo, ignorándose su paradero a pesar de las gestiones realizadas.

En la Comisaría de Vigilancia compareció la vecina del barrio de Mariñamansa, Consuelo Fernández, de 55 años, quien denunció a Estrella Nieto Maña, vecina de esta capital, por producirle varias lesiones de carácter leve.

Por originar un escándalo en la vía pública, fueron conducidos a la Comisaría los jóvenes Ilde-

Un comunicado

Hemos recibido el siguiente: Señor director de GALICIA.

Muy señor nuestro: Los que suscriben, concejales electos el domingo pasado en el Ayuntamiento de Castrelo de Miño, interesan de usted la publicación de las siguientes líneas:

El comunicante de datos oficiales al Gobierno civil, dice que los cauciques de este Ayuntamiento en vista de su fracaso, cerraron los colegios a las tres de la tarde. Desconocemos quién pudo informar tan mal al referido comunicante, puesto que en contra de esas manifestaciones están las actas del escrutinio, el testimonio de la Guardia civil y el de los delegados de la Conjuración Republicana Radical Socialista, que, requeridos por nosotros, pueden atestiguar la verdad de los hechos. El día del escrutinio justificaremos todo esto, y, además, le sacaremos la careta a quien brinda protecciones, sabemos a que precio finge poderes que no tiene y hace alardes de prociadidad que no estamos dispuestos a consentir; pues más que él en todos los terrenos.

Con gracias anticipadas, quedamos de usted suyos afmos. y seguros servidores, José Alfonso Osorio, Ernesto Sobrino y Serafín González.

Olympia Circus

Propietario S. FEIJOO

Un nuevo éxito alcanzó ayer en las sesiones de tarde y noche, la aplaudida compañía circense que actúa en el Olympia Circus, instalado en la Alameda.

Todos los números fueron rubricados por el aplauso unánime de la enorme concurrencia que llenaba todas las localidades.

Cada día que pasa, el inteligente público orensano aprecia más justamente la enorme valía de los números que integran la Compañía.

La variedad que saben imprimir a sus actuaciones, hace que el espectáculo se ofrezca nuevo todos los días, rivalizando en superarse los notables artistas que realizan magistrales ejercicios.

Hoy jueves, festividad de Corpus Christi, habrá funciones a las 4,30, 7,15 y 10,30, con programa completamente variado.

fonsó Lorenzo Pérez, de 23 años y Eduardo López, de 20, ambos vecinos de esta capital.

PAÑERÍA
 PARA CABALLERO
 POR EL
 ENORME SURTIDO
 DIBUJOS SELECTOS Y
 PRECIOS ECONOMICOS
 NADIE PUEDE COMPETIR CON LOS
 GRANDES ALMACENES
Celso Ferro
 ULTIMAS NOVEDADES PRECIOS DE FABRICA
 GARANTIZAMOS LA SOLIDEZ DEL COLORIDO